

# Tables HORIZON

LFM9003 - LFM9046

LFM9005 - LFM9017

Usage domestique (garantie 5 ans) - Usage collectif (garantie 2 ans)

Domestic use (5-year warranty) - Collective use (2-year warranty)

Häuslicher Gebrauch (5 Jahre Garantie) - Gemeinschaftlicher Gebrauch (2 Jahre Garantie)

Huishoudelijk gebruik (5 jaar garantie) - Collectief gebruik (2 jaar garantie)

Uso doméstico (5 anni di garanzia) - Uso collettivo (2 anni di garanzia)

Uso doméstico (5 años de garantía) - Uso colectivo (2 años de garantía)

**Lafuma**<sup>®</sup>  
MOBILIER

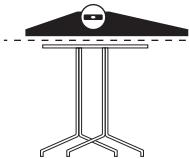
6 rue Victor Lafuma - 26140 Anneyron



x1



20 min



**Important**, à conserver pour de futurs besoins de références. À lire attentivement.

**Important**, keep this manual for future reference. Please read carefully.

**Wichtig**: Bitte diese Anleitung für den späteren Gebrauch aufheben und sie aufmerksam lesen.

**Belangrijk!** Te bewaren voor later gebruik. Aandachtig lezen.

**Importante**, conservarse para futuras necesidades de referencia. Léase atentamente.

**Importante**, da conservare per esigenze future di riferimento. Da leggere attentamente.

## FR - Instructions d'entretien / maintenance

Les plateaux HPL ne requièrent aucune maintenance particulière.

Nettoyage de la structure et du plateau HPL : nettoyer régulièrement à l'eau savonneuse à l'aide d'une éponge, coté non abrasif.

Afin de prolonger la durée de vie de la table, nous vous recommandons de protéger votre mobilier en hiver.

## UK - Care/maintenance instructions

HPL tabletops do not require any particular special maintenance.

Cleaning frame and HPL tabletop: clean regularly with soapy water, using the non-abrasive side of a sponge.

In order to prolong the lifespan of your table, we recommend protecting your furniture in the winter.

## DE - Anweisungen zur Pflege / Instandhaltung

Die HPL-Tischplatten erfordern keine besondere Instandhaltung.

Reinigung des Gestells und der HPL-Tischplatte: Regelmäßig mit Seifenwasser und einem Schwamm reinigen, der nicht scheuert.

Um die Lebensdauer des Tisches zu verlängern, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel im Winter zu schützen.

## NL - Onderhoudsinstructies

De HPL-tafelbladen hebben geen speciaal onderhoud nodig.

Het reinigen van het HPL-tafelblad en de tafelpoten: Maak regelmatig schoon met zeepwater en een spons (gebruik de niet-schurende kant).

Om de levensduur van de tafel te verlengen, raden wij u aan uw meubels in de winter te beschermen.

## IT - Istruzioni per la cura / manutenzione

I piani in HPL non richiedono una particolare manutenzione.

Pulizia della struttura e del piano in HPL: pulire regolarmente con acqua e sapone utilizzando una spugna dal lato non abrasivo.

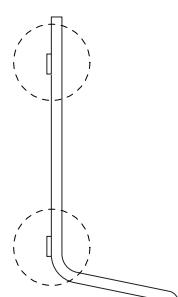
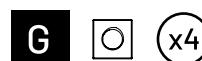
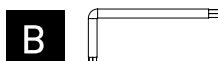
Per prolungare la durata di vita del tavolo, vi raccomandiamo di proteggerlo durante l'inverno.

## ES - Instrucciones de mantenimiento

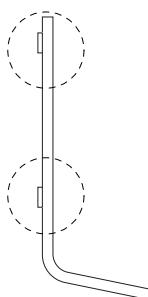
Los tableros HPL no requieren ningún mantenimiento especial.

Limpieza de la estructura y del tablero HPL: limpiar, de manera regular, con agua y jabón y con la ayuda de una esponja, por el lado no abrasivo.

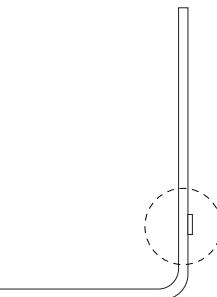
Con el fin de prolongar la vida útil de la mesa, le recomendamos que proteja su mobiliario en invierno.



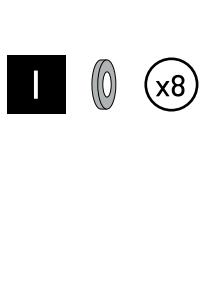
D (x2)



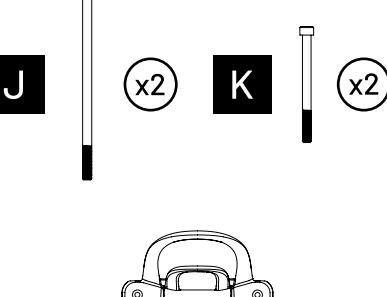
E (x2)



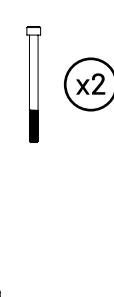
F (x2)



I (x8)



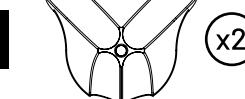
J (x2)



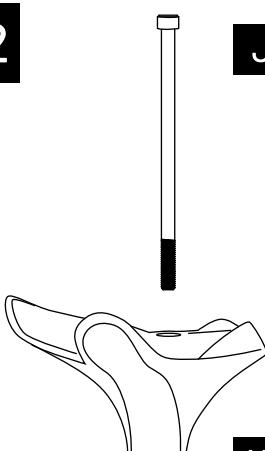
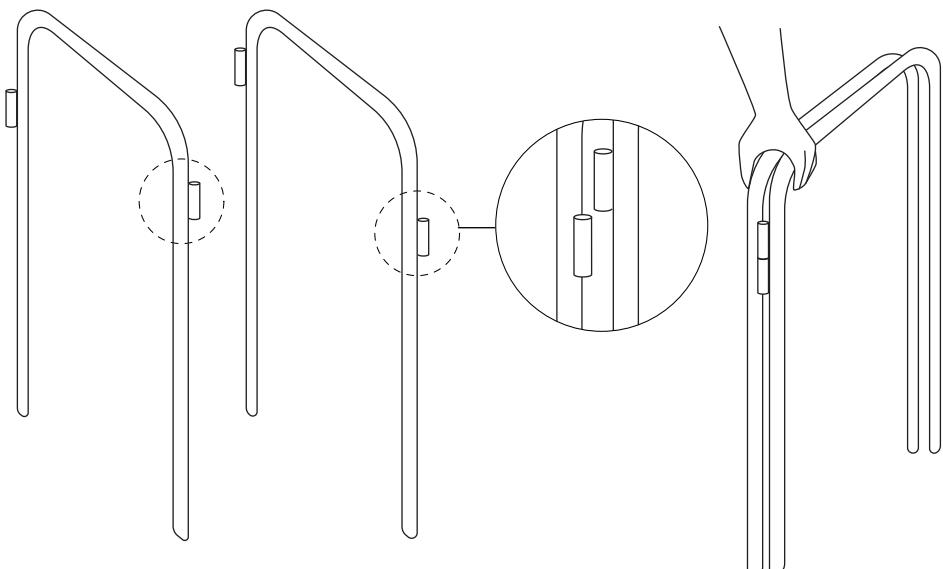
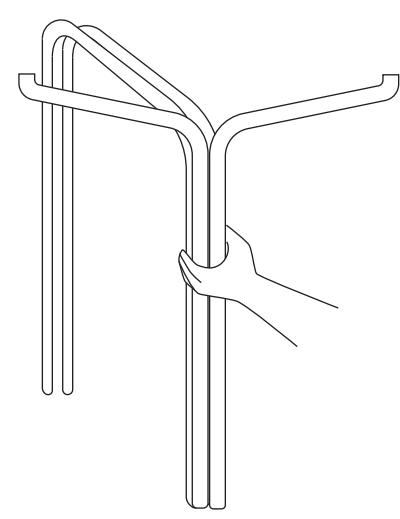
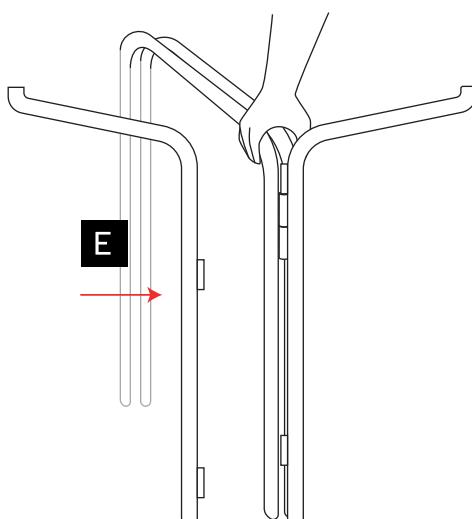
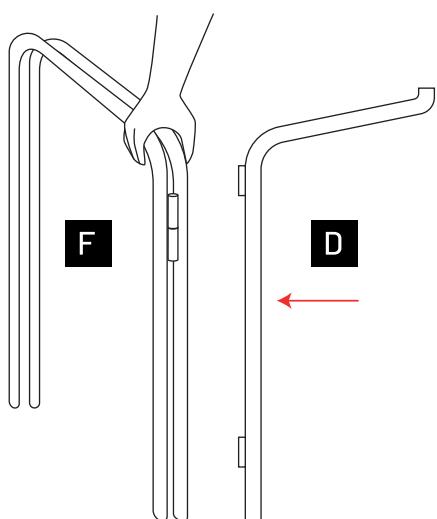
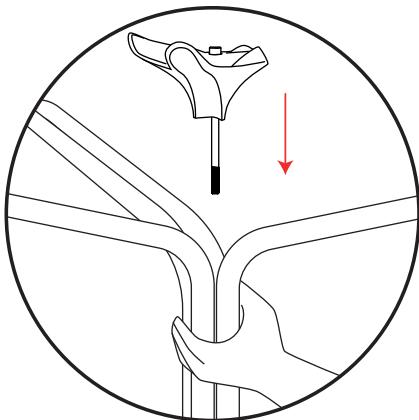
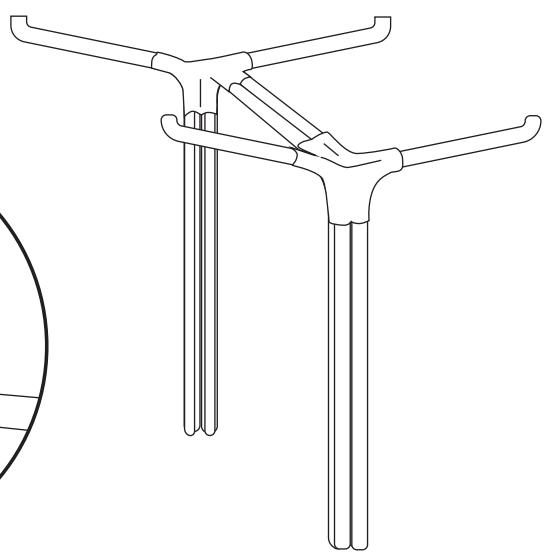
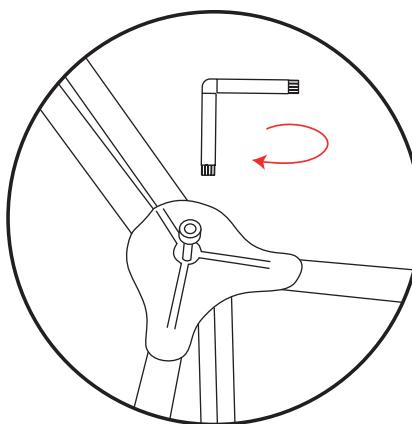
K (x2)

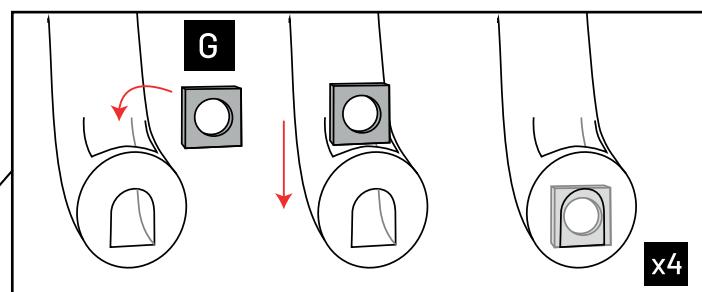
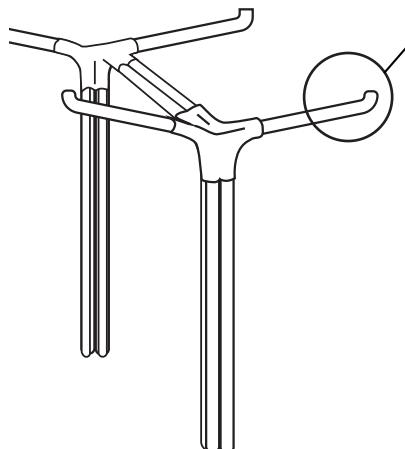
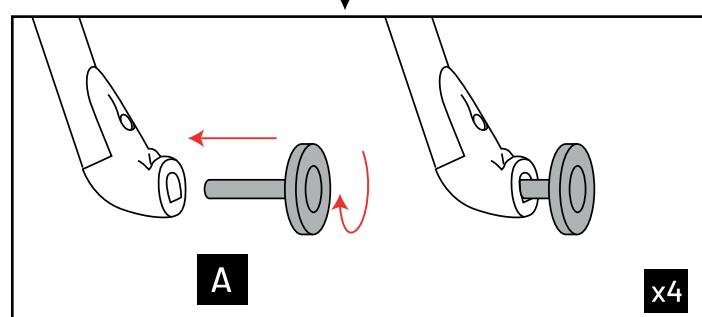
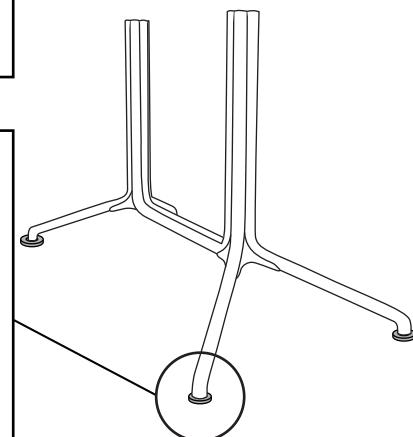
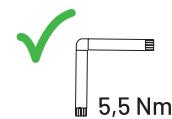


L (x8)

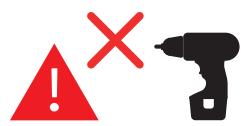
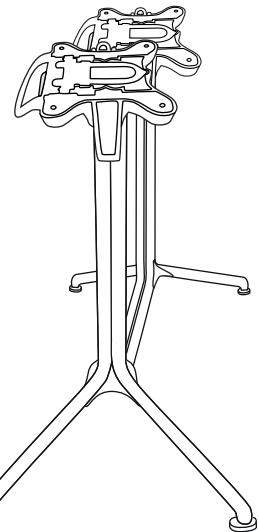
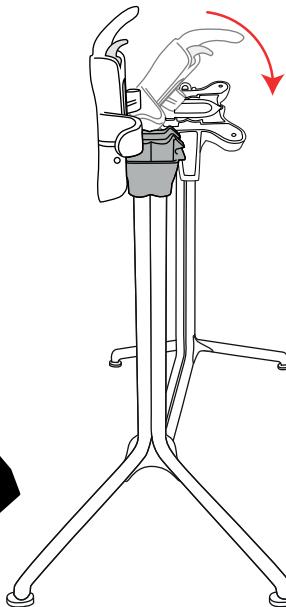
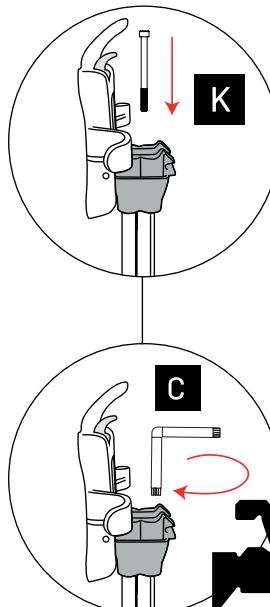
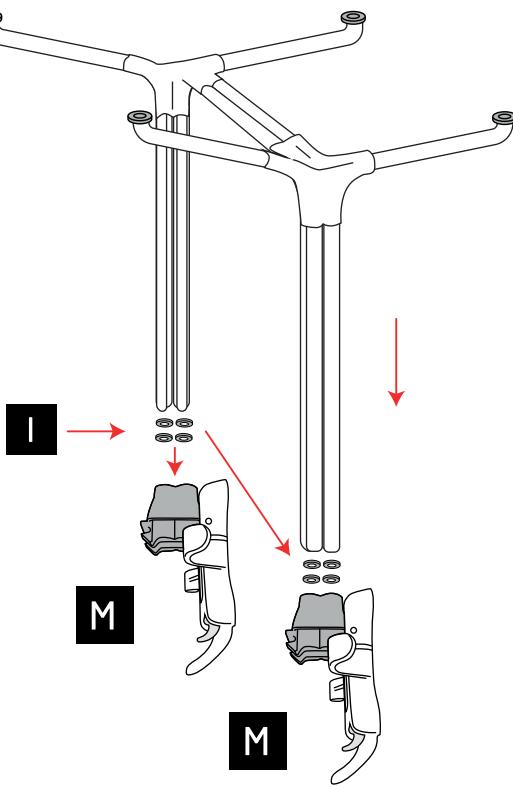
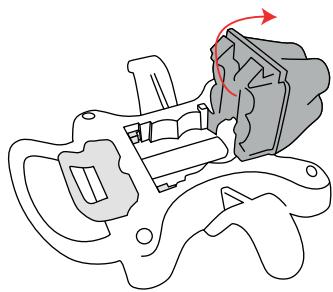
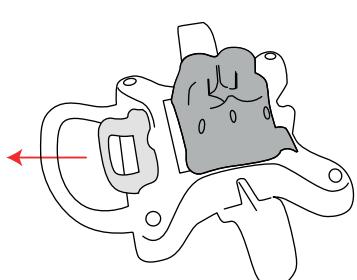


M (x2)

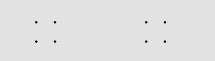
**1****H****J****x2****2****F****(x2)****3****F****D****E****H****J****C****x2****H    J****C**

**4****G****A****x4****x4****x4****5****M****(x2)****I****(x8)****K****(x2)****C**

5,5 Nm

**M**

6



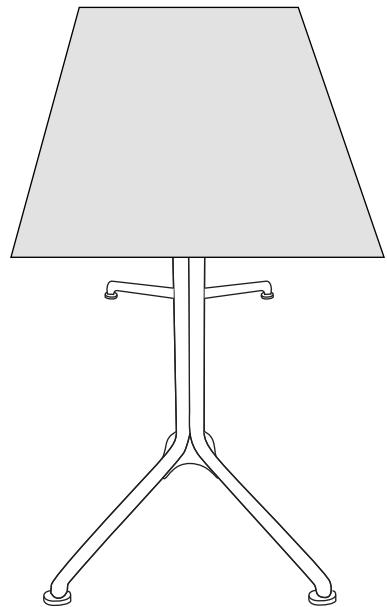
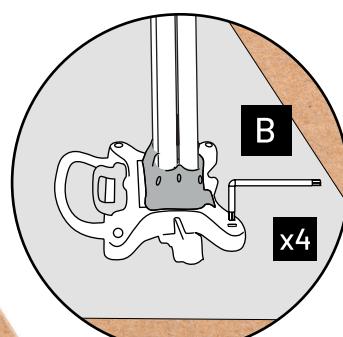
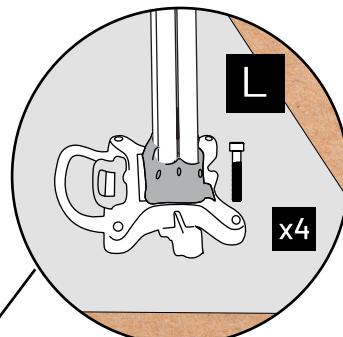
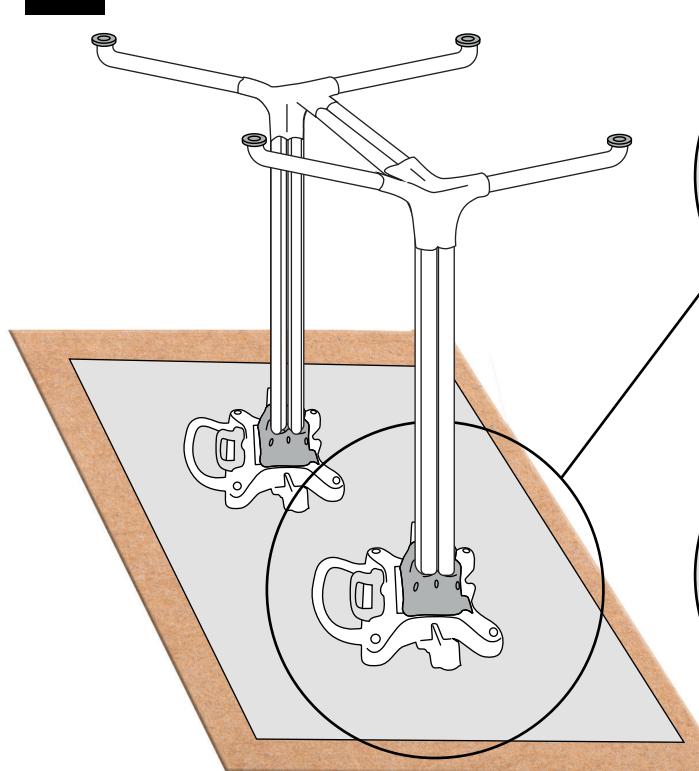
L

x8

B



x2



7

